



**2025**

August 31



# FAITHFUL STEWARDS

忠心管家：堅定信仰，分享恩賜，盡力事奉

STANDING FIRM AND SERVING WITH GOD'S GIFTS

1 CORINTHIANS 15:58 & 1 PETER 4:10 - TAFPC 2025

**台美團契長老教會**

**Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church**

**Senior Pastor: 賴懿文牧師    Rev. Eric Y. W. Lai**

**Tel: 917-680-8678**

**[revericylai@gmail.com](mailto:revericylai@gmail.com)**

**Office hours: Thursday 10:30am-2:30PM**

**770 US-206, Hillsborough, NJ 08844**

**Tel: 732-937-9227    [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org)    email: [tafpcco@gmail.com](mailto:tafpcco@gmail.com)**

# 台美團契長老教會主日禮拜

## TAFPC Sunday Service

Liturgist 司會:

Elder Yow-Jian Lin 林又堅長老

Sermon 證道:

Rev. Eric Y. W. Lai 賴懿文牧師

Organist 司琴:

Mrs. Christina Lai 賴李煦煦姊妹

11:00AM

August 31, 2025

### 序樂 Prelude

### 宣召 Call to Worship

司(台): 敬畏上帝的人有福氣，

眾(台): 個意愛上帝的誠命。

司(台): 個佇黑暗中興起，親像光照耀正直的人。

眾(台): 愛(thià")上帝的人有恩惠、有憐憫、有公義。

司(台): 個對人慷慨，將所領受著(tioh)的無限及人分享。

眾(台): 行公義的人有福氣，

司(台): 個的心堅定，攏膾驚惶，

眾(台): 咱來謳咗上帝！

### 唱詩\* Hymn Singing\*

新聖詩 #152 「救主疼痛的聲」

### 感恩祈禱\* Thanksgiving Prayer\*

### 頌讚 Praise

海區兄弟

“Softly and Tenderly”

### 會眾祈禱 Prayer of the Day

(台) 萬軍的主，萬王的王，祢坐佇榮耀的位。阮今祈求會通坐佇祢身邊，嘅是為著提高家己，也嘅是為著建立家己的名聲，是為著互阮卡倚(óa)祢對阮的期待，互阮更加理解祢所意愛的親屬國度。奉主耶穌的名祈禱，阿們。

### 讀經 Scripture Reading

張崇爵

希伯來書 13:1-8，15-16

司: 這是上帝的話

眾: 感謝上帝

### 證道 Sermon

「日常的手路，若有主，攏變聖工」

## 回應詩\* Response Hymn\*

新聖詩 #591 「忠實眾信徒信仰深」

## 奉獻 Offertory 奉獻詩\*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

## 代禱 Intercession 「主禱文」

## 介紹與報告 Introduction & Announcements

張崇爵

## 散會詩歌\* Sending Hymn\*

新聖詩 #546 「天父，我知一生光陰」

## 祝福差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* Amen\* 新聖詩 #643/GTG #601

## 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(\*方便站立的人，請站立; \*Please stand if able)

.....

## 聖工分配:

|                  | 本週 (8/31/2025)       | 下週(9/7/2025)         |
|------------------|----------------------|----------------------|
| 招 待              | 顏琬宜                  | 顏琬宜                  |
| 司 琴              | 賴李煦煦                 | 陳菁瑛                  |
| 司 會              | 林又堅                  | 林繼義                  |
| 讀經/報 告           | 張崇爵                  | 李英民                  |
| 影 音              | 陳叔承 林又堅              | 陳叔承 林又堅              |
| 錄影/影音設備/<br>網路上傳 | 陳毓盛 林繼義              | 陳毓盛                  |
| 清點奉獻             | 張文傑<br>David Leng    | 張文傑<br>Nathan Weaver |
| 茶點預備             | NA                   | 許韶容 朱潔嵐              |
| 聖堂/交誼廳清理         | 全會眾                  | 全會眾                  |
| 值日長執             | Mariko Terada<br>顏琬宜 | Mariko Terada<br>顏琬宜 |

## 小會公告 Session Announcements:

- 9/6(六)召開同工會，10AM-12PM. 中午有簡餐。請長執及各部門同工預留時間，也歡迎教會兄姊們來參加。

## 消息報告 Announcements:

- 教會的夏令時間到 9/1(一)為止。9/2 起將恢復經常作息時間，主日禮拜仍是上午 11 點開始。
- 9/7(日)成人主日學將由暑期短宣隊作短宣報告，1:15PM 開始。
- 教會辦公室即將更新教會通訊錄，8/26(二)已發出 email 請兄姊重新填表，協助確保所有資訊都正確。請盡早回覆以方便作業。如果只想維持原有通訊錄上的資料，也麻煩向教會辦公室確認。基於每個人對隱私的關注度不同，只有確認過的資料會被放在更新的通訊錄裡。請兄姊諒解。謝謝!
- 校園事工將於 9/20(六)下午 1-4 點與羅格斯大學台灣研究生社團一同舉辦迎新，地點在 Busch Campus Buell Dormitory 的中庭草坪，需要兄姐們幫忙提供飲食，有意者請洽 Agatha，請多多參加與支持! 此外，若是兄姐們要捐贈清潔實用的小家電或廚具給新生，也歡迎盡早交給教會辦公室。謝謝!

## 肢體交通&代禱事項 Church News and Prayer Requests:

- 教會的合一與事工的推進；教牧長執同工的智慧與決定；教堂整修；校園迎新；美雲姐及家人；Mina, Seiji 及家人；尚芬姐及家人；林黃春鳳牧師娘；文秀姐；理俐姐；理慈姐；楊涵琿(Joleen)；林慧娟；Takako Terada; 盧勳一兄；建勳兄；Keene; 兄姊的新生兒孫；長輩的健康；兄姊的工作及身心靈健康；外出的平安。

出席人數 Attendance: 台語禮拜(8/24/2025): 成人 53, 兒童 7

奉獻 Offering: (8/24/2025): 總額: \$2,460.00

經常奉獻: \$2,110.00; Mission: \$350.00